

CARREE MAX S1
CARREE MAX S2

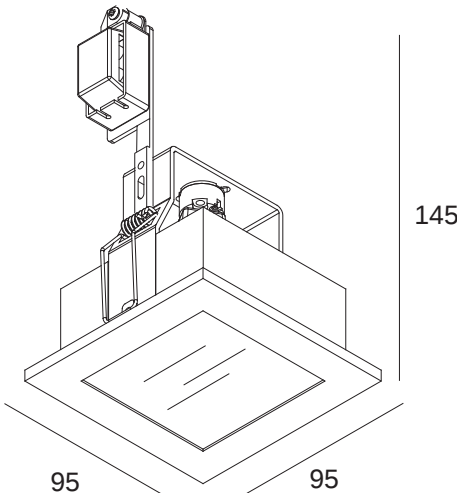


Delta Light® nv.
Muizelstraat 2
B- 8560 Wevelgem (Moorsele)
Belgium
Phone: +32(0)56 435 735
Fax: +32(0)56 435 736
E-mail: enter@deltalight.com
www.deltalight.com

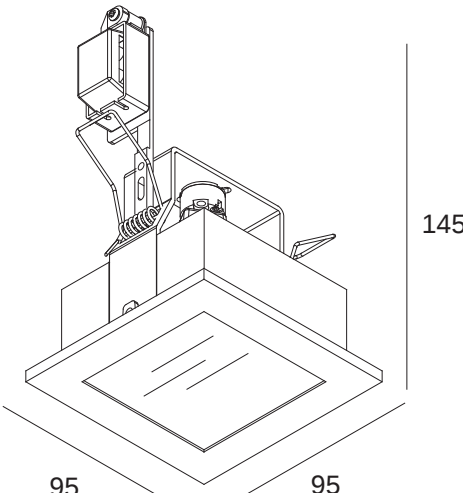
**DEEL
PARTIE
TEIL
PART
PARTE
PARTE**



L.E.B. A4



CARREE MAX S1 ◇
202 22 05 ◇
 ◇ = A / ALU / W
 FIXED
 GX5.3 / 12V / EXCL. TRANSFO
 **1 x QR-C51 20-35-50W**



CARREE MAX S2 ◇
202 22 15 ◇
 ◇ = A / ALU / W
 FIXED
 GX5.3 / 12V / EXCL. TRANSFO
 **COOL
BEAM** 1 x QR-C51 20-35-50W



ACCESSORIES / OPTIONS:

PLASTERKIT 111
202 25 19

CONCRETE BOX 111
202 25 18

**WAARSCHUWING
AVERTISSEMENT
WARNUNG
WARNING
AMMONIZIONE
EDVERTENCIA**

Lees de algemene gebruiksvoorwaarden : **DEEL B**
 Lire attentivement les conditions générales d'utilisation : **PARTIE B**
 Lesen Sie die allgemeinen Gebrauchsanweisungen : **TEIL B**
 Read the general directions : **PART B**
 Leggere attentamente le condizioni generali di utilizzazione : **PARTE B**
 Leer atentamente las condiciones generales de uso : **PARTE B**



Waarschuwing tegen het gebruik van koudstraal lampen
 Mise en garde contre l'utilisation de lampes à faisceau froid
 Warnung vor der Verwendung von Kaltstrahlampen
 Warning against the use of cool-beam lamps
 Alarma contra el uso de lámparas de haz frío
 Divieto dell'uso di lampade a luce fredda



Correcte verwijdering van dit product (Elektrische & elektronische afvalapparatuur)
 Comment éliminer ce produit (Déchets d'équipements électriques et électroniques)
 Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll)
 Correct disposal of this product (Waste electrical & electronic equipment)
 Eliminación correcta de este producto (Material eléctrico y electrónico de descarte)
 Corretto smaltimento del prodotto (Rifiuti elettrici ed elettronici)
 Enkel geschikt voor toestellen op zeer lage spanning (minder dan 50 V AC)
 Convient uniquement pour les produits à très basse tension (moins de 50 V AC)
 Geeignet für Güter mit sehr niedriger Spannung (unter 50 V AC)
 Only suited for goods at very low voltage (below 50 V AC)
 Se recomienda únicamente para aquellos productos de tensión muy baja (menos de 50 V AC)
 Vale unicamente per i prodotti a tensione molto bassa (inferiore a 50 V AC)



Verlichtingstoestellen die niet geschikt zijn voor rechtstreekse montage op ontvlambare oppervlakken (alleen geschikt voor montage op onontvlambare oppervlakken)
 Luminaires inappropriés à un montage direct sur des surfaces normalement inflammables (appropriés uniquement à un montage sur des surfaces ininflammables)
 Nicht für direkte Montage auf normal entflammbaren Flächen geeignete Lampen (nur geeignet für montage auf nicht entflammbaren Flächen)
 Luminaires not suitable for direct mounting on normally flammable surfaces (suitable only for mounting on non-flammable surfaces)
 Luminarias no aptas para montaje directo sobre superficies normalmente inflamables (aptas sólo para montaje sobre superficies no inflamables)
 Apparecchi di illuminazione non adatti a essere montati direttamente su superfici normalmente infiammabili (adatti solo a essere montati su superfici non infiammabili)



Toegelst niet geschikt om te worden afgedekt met thermische isolatie.
 Luminaires not suitable for covering with insulating material.
 Luminaires non appropriées pour recouvrement d'un matériau isolant thermique.
 Das Gerät/Die Leuchte darf nicht abgedeckt werden mit thermischer Isolation.
 Luminaria non apta para cubrir con material aislante.
 Apparecchio non adatto per essere coperto da materiale isolante.



Verlichtingstoestellen die ontworpen zijn om alleen gebruikt te worden met zelfbeschermende halogeen wolframlampen
Luminaires conçus pour être utilisés uniquement avec des lampes tungstène halogène autoprotégées
Lampen, die nur zur Verwendung mit Tungsten-Halogenlampen konzipiert und
Luminaires designed for use with self-shielded tungsten halogen lamps only
Luminarias diseñadas para ser utilizadas únicamente con lámparas de tungsteno halógeno autoprotegidas
Apparecchi di illuminazione per l'uso unicamente con lampade al tungsteno alogene



Gebruik de bescherming en vervang indien gebroken
Obligation d'employer l'écran de protection et remplacer en cas de fissures
Schutzblenden benutzen und gesprungene immer austauschen
Use the protective shield and replace when cracked
Utilizzate lo schermo di protezione e sostituitelo quando è incrinato
Utiliza la protección y reemplaza sirotto



Wisselstroomtoevoer	850°C	Gloeitest
Alimentation AC		Fil incandescent
WS-Zufuhr		Glowtest
AC supply		Glühtest
Alimentación de CA		Ensayo de recocido
Alimentazione CA		Filo incandescente



Minimum afstand van de verlichte voorwerpen (meter)
Distance minimale par rapport aux objets éclairés (mètres)
Mindestabstand von beleuchteten Gegenständen (Meter)
Minimum distance from lighted objects (metres)
Distancia mínima de los objetos iluminados (metros)
Distanza min. dagli oggetti illuminati (metri)



Installeer het armatuur enkel in ruimten waar direct contact met water onmogelijk is.
 Cet équipement doit être installé dans des pièces hors de toute projection d'eau.
 Diese Leuchte darf nur in Räumen verwendet werden, in denen ein direkter kontakt mit wasser nicht möglich ist
 This fitting should only be installed in rooms where direct contact with water is impossible
 Este aparato solamente puede ser instalado en habitaciones donde el contacto directo con el agua sea imposible
 Questo apparecchio di illuminazione deve essere installato solamente in locali in cui il contatto con l'acqua è impossibile.



Bevestiging wand + plafond inbouw
Montage mur + plafond encastré
Montage wand + decke eingebaut
Fixation wall + ceiling recessed
Montaje pared + techo empotrado
Montaggio parete + soffitto incasso

P 22 Beschermtd tegen vaste voorwerpen die groter zijn dan 12 mm - Beschermtd tegen waterdruppels, toestel onder 15° helling
 Protégé contre les objets solides de plus de 12 mm - Protégé contre les chutes d'eau en cas d'inclinaison jusqu' à 15°
 Geschützt gegen Festkörper größer als 12 mm - Geschützt gegen Tropfwasser wenn das Gehäuse bis zu 15° geneigt ist
 Protected against solid objects greater than 12 mm - Protected against dripping water tilted up to 15°
 Protegido contra objetos sólidos superiores a 12 mm - Protegido frente a caída del agua
 Protetto contro oggetti solidi più grandi di 12 mm - Protetto contro la caduta di gocce d'acqua con inclinazione max di 15°

IP 20 Beschermtd tegen vaste voorwerpen die groter zijn dan 12 mm
 Protégé contre les objets solides de plus de 12 mm
 Geschützt gegen Festkörper größer als 12 mm
 Protected against solid objects greater than 12 mm
 Protegido contra objetos sólidos superiores a 12 mm
 Protetto contro oggetti solidi più grandi di 12 mm

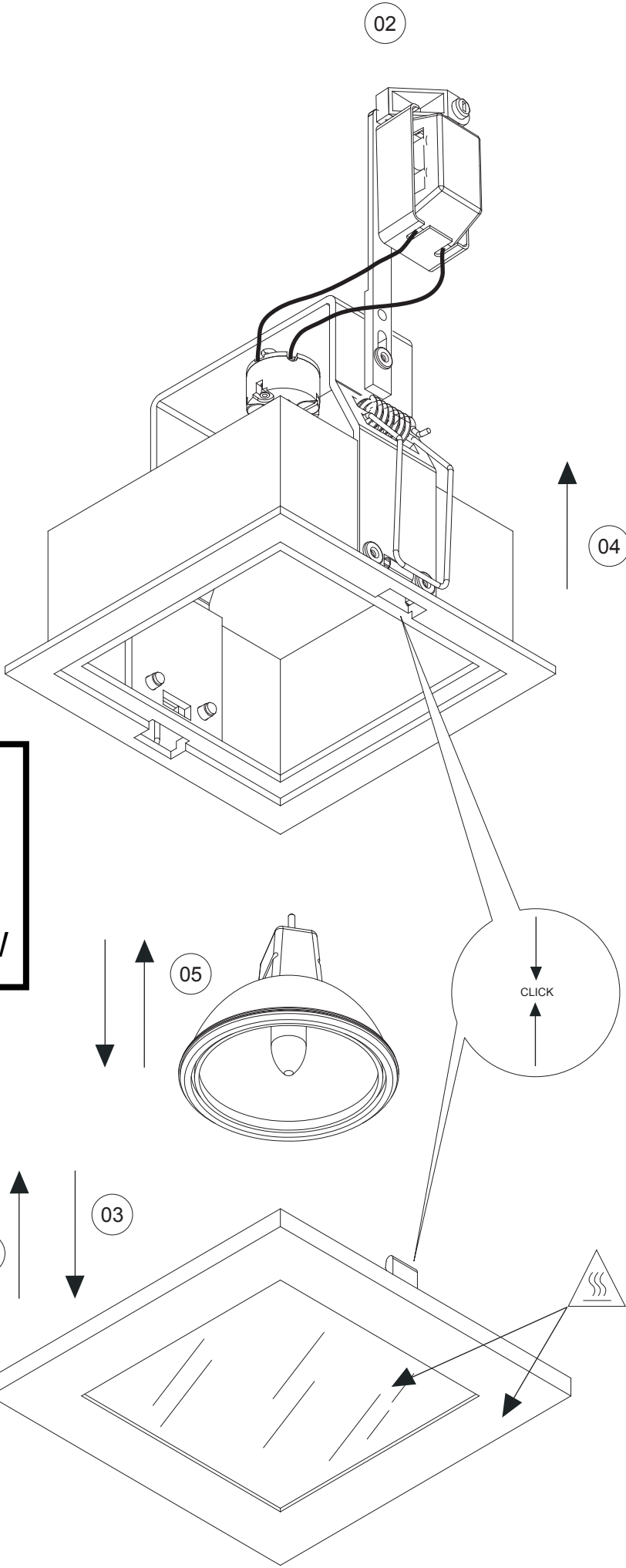
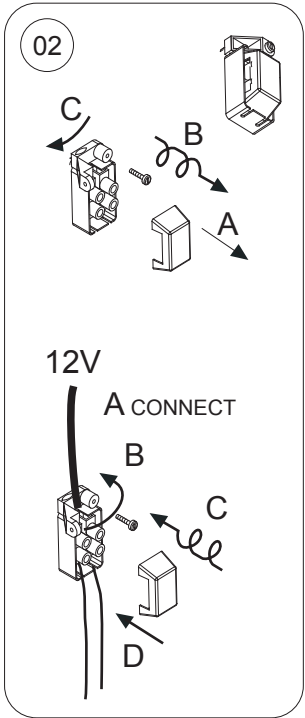
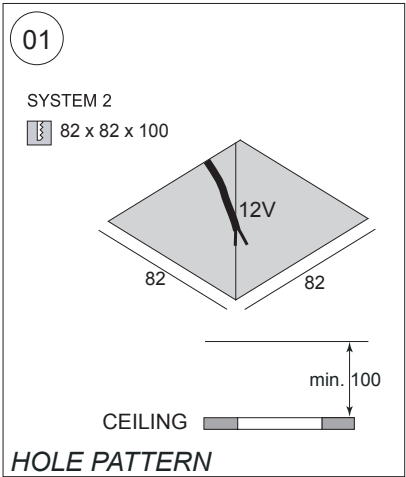
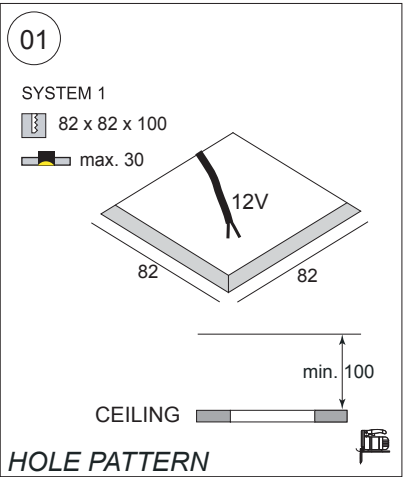
IP44 Beschermd tegen vaste voorwerpen die groter zijn dan 1,0 mm - Beschermd tegen opspattend water
 Protégé contre les objets solides de plus de 1,0 mm - Protégé contre les projections d'eau
 Geschützt gegen Festkörper größer als 1,0 mm - Geschützt gegen Spritzwasser
 Protected against solid objects greater than 1,0 mm - Protected against splashing water
 Protegido contra objetos sólidos superiores a 1,0 mm - Protegido contra salpicaduras de agua
 Protetto contro oggetti solidi più grandi di 1,0 mm - protetto contro gli schizzi d'acqua



Opgepast warm oppervlak - niet aanraken - buiten bereik installeren
Attention surface de contact chaude - ne pas toucher - installer hors d'atteinte
Achtung heisse Oberfläche - Nicht Berühren - Nur unerreichbar installieren
Caution hot surface - do not touch - install out of reach
Precaución alta temperatura de la superficie - no tocar - instalar fuera de alcance
Attenzione superficie calda - non toccare - installare in luogo non accessibile

Wijzigingen in ontwerp, technische specificaties en handleiding voorbehouden.
Sous réserve de modifications au niveau de la conception, des spécifications techniques et de la notice.
Änderungen von Entwurf, technischen Daten und Bedienungsanleitungen bleiben vorbehalten.

Alterations in design, technical specifications and manuals reserved.
El fabricante se reserva el derecho de realizar modificaciones en el diseño, las especificaciones técnicas y el folleto.
Sotto riserva di modifica per quanto riguarda la concezione, le specifiche tecniche e la nota informativa.





WHITE FINISH: MAX 35W

01. MAKE OPENING IN WALL OR CEILING
02. MAKE THE ELECTRICAL CONNECTION
03. REMOVE THE FRONT GLASS
04. FIX THE DEVICE IN THE WALL
05. INSERT / REPLACE LAMPS
06. FIX THE FRONT GLASS TO THE APPLIANCE
07. SWITCH ON

